

DIN EN 12953-5



ICS 27.060.30

Ersatz für
DIN EN 12953-5:2002-08

**Großwasserraumkessel –
Teil 5: Prüfung während der Herstellung, Dokumentation und
Kennzeichnung für drucktragende Kesselteile;
Deutsche Fassung EN 12953-5:2020**

Shell boilers –

Part 5: Inspection during construction, documentation and marking of pressure parts of the boiler;

German version EN 12953-5:2020

Chaudières à tubes de fumée –

Partie 5: Contrôles en cours de construction, documentation et marquage des parties sous pression de la chaudière;

Version allemande EN 12953-5:2020

Gesamtumfang 37 Seiten

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 12953-5:2020) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 269 „Großwasserraum- und Wasserrohrkessel“ erarbeitet, dessen Sekretariat von DIN (Deutschland) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 082-00-18 AA „Dampfkesselanlagen; Spiegelausschuss zu CEN/TC 269“ im DIN-Normenausschuss Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD).

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch einen Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 12953-5:2002-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) normative Verweisungen aktualisiert;
- b) weitere Begriffe in Abschnitt 3 aufgenommen;
- c) Abschnitt 5 „Prüfungen“ komplett überarbeitet;
- d) Abschnitt 6 „Dokumentation, Bescheinigungen und Kennzeichnung“ überarbeitet;
- e) normativen Anhang A über Economiser und/oder Überhitzer neu aufgenommen;
- f) Anhang ZA aktualisiert;
- g) Literaturhinweise aufgenommen;
- h) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

DIN EN 12953-5: 2002-08

Deutsche Fassung

Großwasserraumkessel —
Teil 5: Prüfung während der Herstellung, Dokumentation und
Kennzeichnung für drucktragende Kesselteile

Shell boilers —
Part 5: Inspection during construction, documentation
and marking of pressure parts of the boiler

Chaudières à tubes de fumée —
Partie 5: Contrôles en cours de construction,
documentation et marquage des parties sous pression
de la chaudière

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 6. Januar 2020 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel